

KUNDEN

REFERENZ

LANDER INSTALLATION DATUM

EUROPÄISCHE NORM

- EN 81-1 + A3
- EN 81-28
- EN 81-20/50 (NUR MIT ecoGO)
- EN 81-70
- EN 81-73

ZULIEFERENDE TEILE

STUERUNG ...>> MICROBASIC (ASY) MICROBASIC (SYN)

STEUERUNG (COP) KABINENTABLEAU (LOP) ETAGENTABLEAU UND/ODER (LIP) ANZEIGETABLEAUS

VORMONTIERTE ELEKTRISCHE INSTALLATION

MP ecoGO (ASY) (mit bestehender mechanischer Notbefreiung bei asynchron Maschine) MP ecoGO (SYN)

KOMPLETTE ELECTROINSTALLATION [STEUERSCHRANK, VORMONTIERT UND TABLEAUS]

ANTRIEBSYSTEM ...>> 3VF ASYNCHRON GEARLESS. VVVF SYNCHRON

GEBÄUDATEN | INFORMATIONEN VORHANDENE MASCHINE

AUFZUGE

HERSTELLER R. FÖRDERHÖHE (m)

MODELL SPANNUNG (V)

JAHR NETZFREQUENZ (Hz)

Q (NUTZLAST) kg DCM: Abstand Steuerung-Maschine (mm)

ANZAHL DER PERSONEN TYP DES FANGRAHMEN

NENNGESCHWINDIGKEIT (m/s) ZENTRAL GEFÜHRT RUCKSACKRAHMEN

ANZAHL DER HALTESTELLEN HOHE BENUTZERHÄUFIGKEIT

JA NEIN

Foto des: Schacht, schachtgrube, schachtkopf
Fotos vom oberen und unteren Teil der Kabine anhängen

GEGENGEWICHTS-FANGVORRICHTUNG

JA NEIN

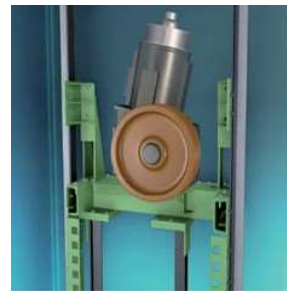
P (Eingenlast: Kabine + Fangrahmen ...) kg

P (kg)

DEN VON MP GESCHÄTZTEN WERT ANWENDEN

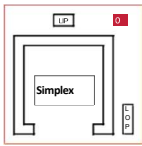
MARMORBODEN IN DER

KABINE ZWEI ZUGÄNGE



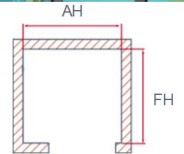
AUFZUG IN GRUPPE

0. SIMPLEX



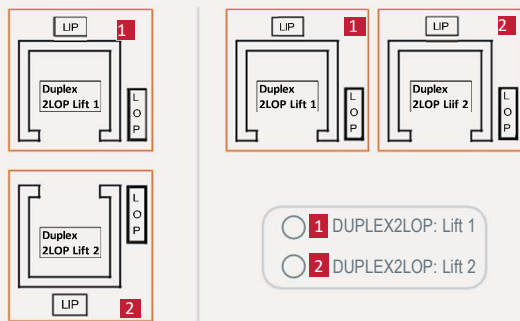
AH. Kabinenbreite (mm) FH. Kabinenbreite (mm)

AH. Schachtbreite (mm) FH. Schachttiefe (mm)

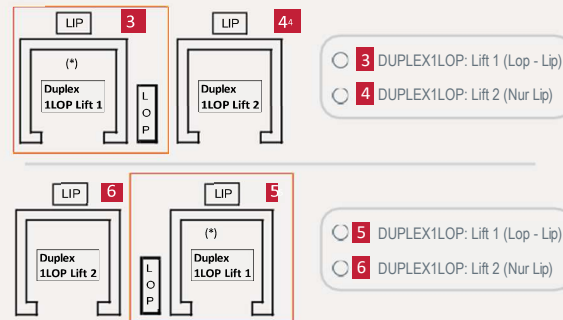


DUPLEX ...>> DCC. Abstand Steuerung-Steuerung (Verbindung Duplex)

Konfiguration DUPLEX2LOP (1 & 2)




Konfiguration DUPLEX1LOP (3 & 4 o 5 & 6)



ETAGEN	ZUSTIEG 0° ETAGEN	OH. Schachtkopf (mm)	2 ZUSTIEG. ETAGEN	ETAGE STEUERUNG	ETAGE HAUPTAUSGANG	ZUSTIEG EN 81-73	STOCKWERK-SABFOLGE
15	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
12	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(DEN) Bstand zwischen den Etagen (mm)

PH. Schachtgrube (mm)



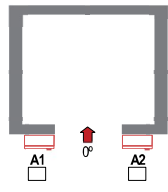
Vergewissern Sie sich, dass die Komponenten, die in der Anlage verbleiben, in gutem Zustand sind, um einen ordnungsgemäßen Betrieb nach der Modernisierung zu gewährleisten.

Alle Änderungen, die vor der Modernisierung an der ursprünglichen Anlage vorgenommen wurden, werden von diesem Bausatz nicht abgedeckt.

STEUERUNG

 **Mark Schaltschrank**

HERSTELLER MODELL
JAHR



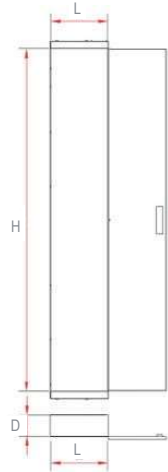
 **Fotos anhängen: Steuerung, Frequenzumrichter und manuelle Notbefreiung**

Skizze: Befestigungspunkte der Montageplatte für die Steuerung und der Platzbedarf der Notbefreiung



SCHRANKES

- Lieferung Steuerung MRL standard
Äussere Abmessungen (H' x L' x D') (mm)
2160 x 230 x 145
- RAL7044 Inox X02 AISI 411 SB
- Inox X16 AISI 316 SB



Anpassung vorhandener Schaltschrank
Innere Abmessungen (HxLxD) (mm)

STEUERUNG

TYP DER STEUERUNG

- UNIVERSSELL SELEKTIV ABWAERTS SELEKTIV GEMISCHT HERSTELLER

TELEFONVERBINDUNG: ALARME UND "VERBUNDENE AUFZUG"

- ANALOG (Telefonverbindung: Alarme und "Verbundene Aufzug")
 4G LTE CE/UKCA (Mobiltelefon)
 4G LTE RCM (Mobiltelefon)

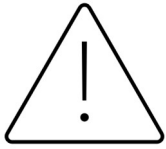
NOTBEFREIUNGSSYSTEM

- ELEKTRISCH MANUELLE

SICHERHEITSSYSTEM

UCM (EHMALIGE ERGÄNZUNG A3) (SCHUTZ GEGEN UNKONTROLLIERTE BEWEGUNGEN VON OFFENEN TÜREN)

- DER AUFZUG HABEN KEINE UCM UCM SYSTEM MITLIEFERN
- JA NEIN



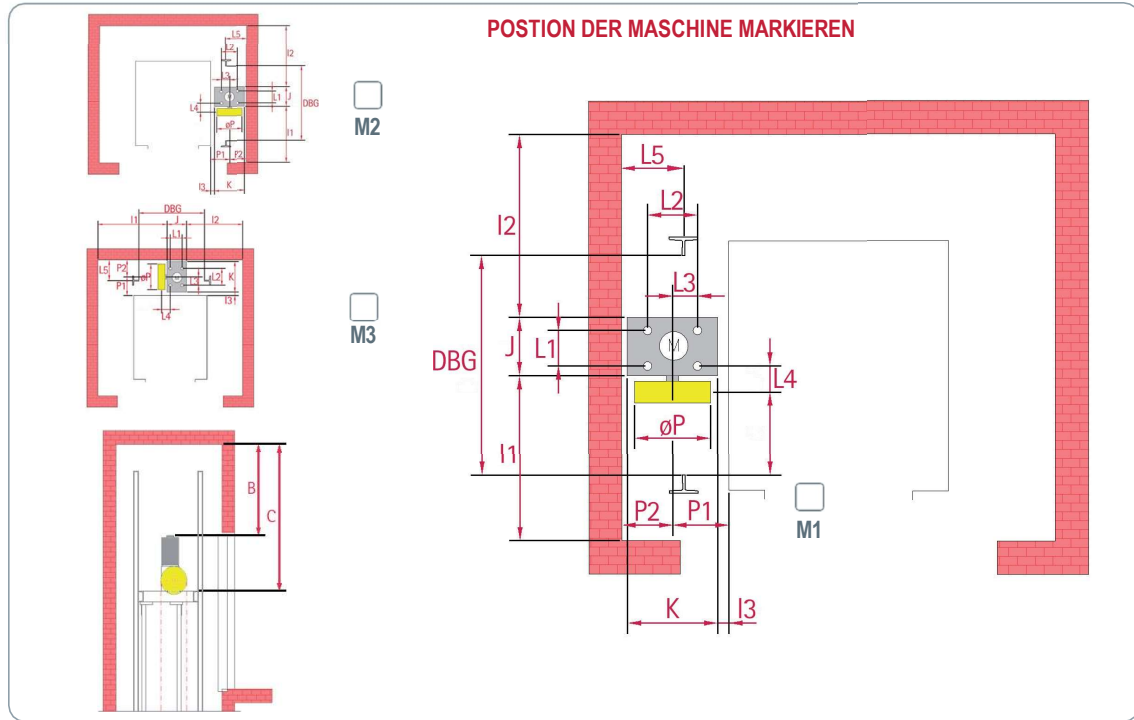
Vergewissern Sie sich, dass die Komponenten, die in der Anlage verbleiben, in gutem Zustand sind, um einen ordnungsgemäßen Betrieb nach der Modernisierung zu gewährleisten.

Alle Änderungen, die vor der Modernisierung an der ursprünglichen Anlage vorgenommen wurden, werden von diesem Bausatz nicht abgedeckt.

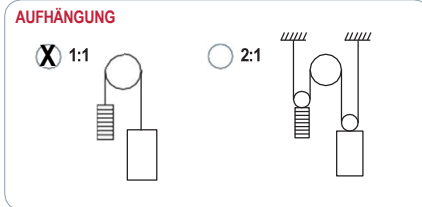
VORHANDENE MASCHINE / TREIBSCHEIBE 90° DBG

Fügen Sie ein Foto einer Ansicht des Schachtes der letzten Ebene bei

- I1 (mm) 935
- I2 (mm) 735
- I3 (mm) 33
- J (mm) 330
- K (mm) 410
- P2 (mm) 170
- P1 (mm) 275
- L1 (mm) 215
- L2 (mm) 300
- L3 (mm) 150
- L4 (mm) 78
- L5 (mm) 310
- DBG (mm) 1.000
- ø P (mm) 320
- B (mm) 500
- C (mm) 1.800



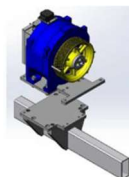
BEFESTIGUNG DER MASCHINE AUF DEM MOTORRAHMEN EINZEICHNEN.
TRÄGER MIT UMLENKROLLEN (FALLS VORHANDEN)



ANZAHL DER SEILE SEILDURCHMESSER (mm)

AUSGLEICHSKETTE. GESAMTGEWICHT (kg)

HÖHE DER ANLAGE IN BEZUG AUF DEN MEERESSPIEGEL



GEARLESS MASCHINE

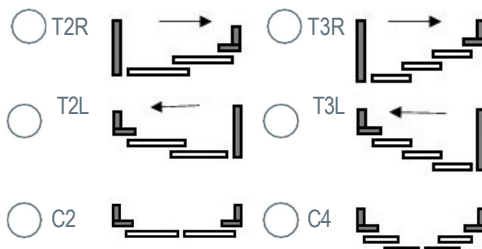
NEUE MASCHINE

ANDERE ZU LIEFERNDE TEILE

KABINENTÜRANTRIEB KABINENTÜR

PL. Lichte Türbreite (mm)
HÖHE (mm)

- SEILE
- MASCHINENRAHMEN
- ROLLENABDECKUNGEN
- SILENT-BLOCK
- ABGEHÄNGTE DECKE (Wenn die Kabinenbeleuchtung in das Original-Tableau integriert ist)



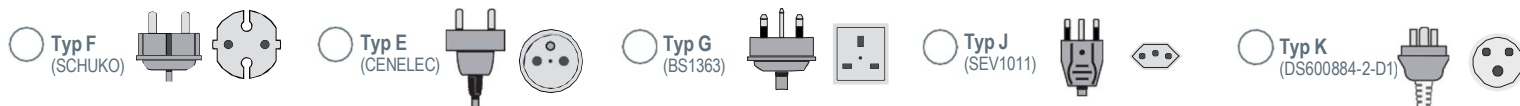
DEKOR DES KABINENTÜRBLATTS

- EPOXI/RAL X02 AISI 411 SB
- X16 AISI 316 SB ANDERE

- GESCHWINDIGKEITSBEGRENZER
 - UNIDIREKTIONAL REMOTE
 - BIDIREKTIONAL AUTOMATISCH
- GESCHWINDIGKEITSBEGRENZER
- SPANNGEWICHT AB BEFESTIGUNG

VORMONTIERTE ELEKTRISCHE INSTALLATION | ELEMENTE OPTIONAL

STECKDOSENART



DCN. ABSTAND STEUERUNG-BODEN
DER NÄCHSTE ETAGE (mm)

SCHACHTBELEUCHTUNG

KANALRINNE

GESCHLITZER 40X60

GESCHLITZER 80X60

GESCHLITZER 60X40

KANALRINNE 80X60

ZUSATZKONTAKT IN SCHACHTGRUBE (N°)

ELEKTRISCHE INSTALLATION HALOGENFREI

POSITIONIERUNGSSYSTEM

MILLIMETERGENAUE MP

ABSOLUTE SCHACHTKOPIERUNG

PFEILE IM TÜRPORTAL

TYP STROMVERSORGUNGSLEITUNG

STROMLEITUNG, EINE LEITUNG

STROM UND LICHT, 2 LEITUNGEN

STROM UND LICHT, 2 LEITUNGEN + GEMEINSAME FÜHRUNG
VON SCHACHTLICHT UND LICHT MASCHINENRAUM

STROM, KABINENLICHT UND SCHACHTLICHT, 3 LEITUNGEN

ABSICHERUNGEN

FI SCHALTER KRAFTSTROM **KLASSE A**

FI SCHALTER BELEUCHTUNG **KLASSE B**

STEUERUNG | ELEMENTE OPTIONAL

TRIFONIE

LICHTVORHANG

FREQUENZUMRICHTER ÜBERDIMENSIONIERT

MODUL HEAD CONTROLLER O GUIA INTEGRIERTE

NEIN

WIFI: HEAD CONTROLLER
INTEGRIERTES

INTEGRIERTE
KONSOLE
(MODUL GUIA)

WIFI + ANZEIGE: (HEAD CONTROLLER
& ANZEIGE) INTEGRIERTES

VERBINDUNG-KIT S4L FÜR
"VERBUNDENE AUFZÜG"

LASTMESSEINRICHTUNG

SENSOREN AN FANGRAHMEN-TRÄGER

SENSOREN AN DEN SEILEN

KABINENNAHMENSSENSOREN

SENSOREN AN DEN SEILEN
BRANDFALL (EN81-73)
AKTIVIERUNG (Etage)

AUTOMATISCHE.
Alternativ Etage

HÄNDISCH SCHLÜSSEL

HÄNDISCH ROTE BOX

BRANDFALLFUNKTION
(Kabinen)

AUTOMATISCHE

SCHLÜSSEL COP

INFORMATIONEN ZU TABLEAUS



IMPULSE BRAILLE
(Blaues Licht LED)



DARDO
(Blaues Licht LED)

AKUSTISCHES SIGNAL BEI RUF AUF TASTERN

BESTÄTIGUNG DER TABLEAUZEICHNUNGEN VOR DER PRODUKTION

TIPO ACERO INOXIDABLE BOTONERAS



X02: AISI 441 SB
Scotch Brite



X12: AISI 304
Brillo | Shine



X13: AISI 304
Linen



X16: AISI 316 SB
Scotch Brite



X22: AISI 304
Supermirror Shine



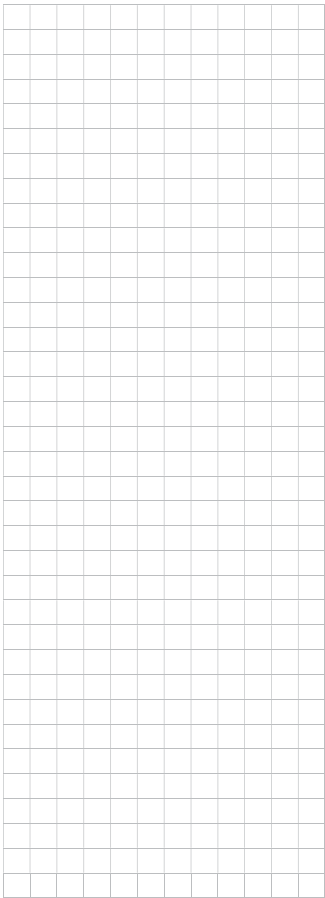
X24: AISI 304
Granex Black



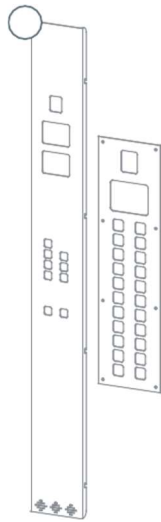
X25: AISI 304
Golden Mirror

COP | KABINENTABLEAU

VORHANDENE



BENUTZERDEFINIERT



ABMESSUNGEN

Modell

W (mm)

L (mm)

MODELL

SCORPIO RS



FUSION LITE



FULL HEIGHT LITE



FULL HEIGHT COLUMN



BEFESTIGUNG
SCHRAUBEN
ABMESSUNGEN (mm)
320 x 1300 x 35

BEFESTIGUNG
SCHRAUBEN
ABMESSUNGEN (mm)
245 x 1540 x 2

BEFESTIGUNG
SCHRAUBEN
ABMESSUNGEN (mm)
230 x 2040 x 16

BEFESTIGUNG
SCHARNIERE
ABMESSUNGEN (mm)
230 x 2040 x 16

TASTER ZUM TÜREN SCHLIESSEN

NOTRUFTELEFON

INTEGRIERT GSM
ECOGO (nur für
ecoGO-Steuerung)

FONOMAC

VORBEREITUNG
TELEFON
(modell)

DATENSCHILD



INOX LASER-GRAVUR
(nur für Edelstahl-Tableaus)



METHACRYLAT + FARBE
(nur für Edelstahl-Tableaus)

DRUCKTASTER, DIE DURCH
SCHLÜSSELSCHALTER ERSETZT WERDEN

Etagen

INDUKTIONSSCHLEIFE

ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN TABLEAUS

JA. EUROZYLINDER JA. FLACHSCHÜSSEL

AUSSER BETRIEB TÜRBLOCKIERUNG
TÜR AUF VORRANG

ZUGANGSSPERRE BRANDFALLFUNKTION:
AKTIVIERUNG ANDERE

DISPLAY

MP ecoGO



LCD-070E (7")



TFT-070E (7")

BENUTZERDEFINIERTER DATEN

LOGO



TEXT 1

TEXT 2

TEXT 3

CE

LOP | ETAGENTABLEAU

- RUFTASTE AUSWÄHLEN
 - TASTERERKENNUNG PFEILE
 - TASTER MIT ANDERER BEZEICHNUNG
Etagererkennung
 - STOCKWERKSEBENE MIT SCHLÜSSELSCHALTER
- ETAGENDISPLAY TFT-028
 - HAUPTETAGE ALLE
- RICHTUNGSPFEILE
 - AUF ALLEN ETAGEN

ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN TABLEAUS (Ausser Betrieb, Feuerwehrmanöver,...)

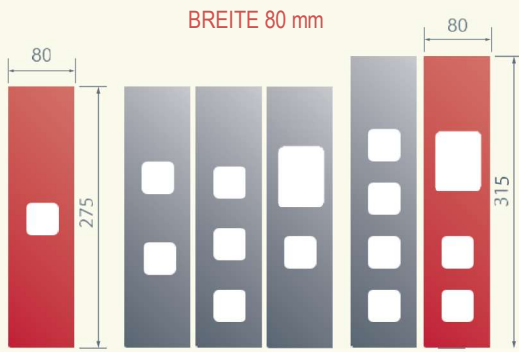
- JA. EUROZYLINDER
- JA. FLACHSCHÜSSEL (COP & LOP gleicher Typ)
- AUSSER BETRIEB Etage
- VORRANG Etage
- ANDERE Etage

LICHTANZEIGE

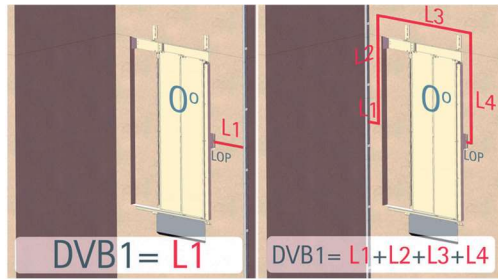
- IST VORHANDEN Etagen
- AUSSER BETRIEB
- ANDERE (Modus)

MODELL | BEFESTIGUNG

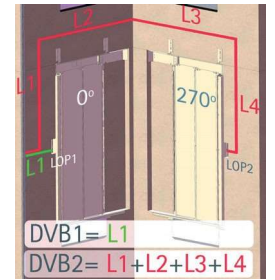
- OBERFLÄCHE RS



- DVB1. Abstand Schaltschrank - Aussentableau Zustieg 0°

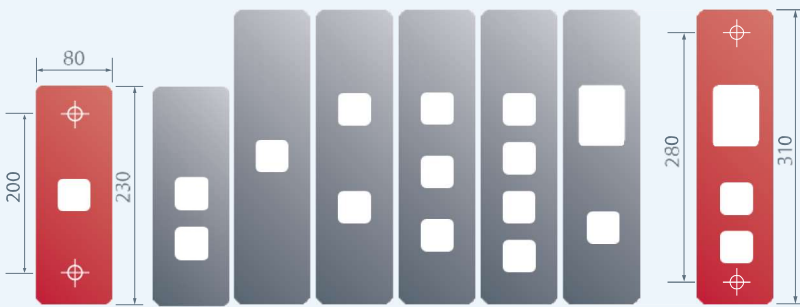


- DVB2. Abstand Schaltschrank - Aussentableau 2 Zustieg



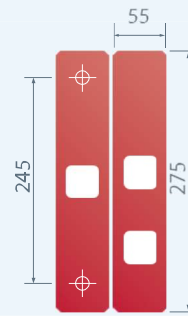
- BÜNDIG | BOLZENBEFESTIGUNG

- BREITE 80 mm

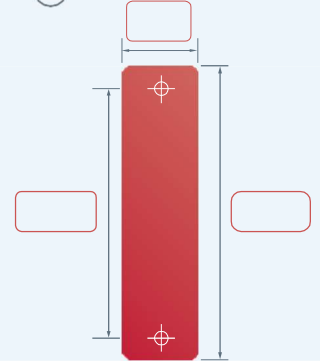


- BREITE 55 mm

(Maximale Anzahl Steuerelemente: 2)



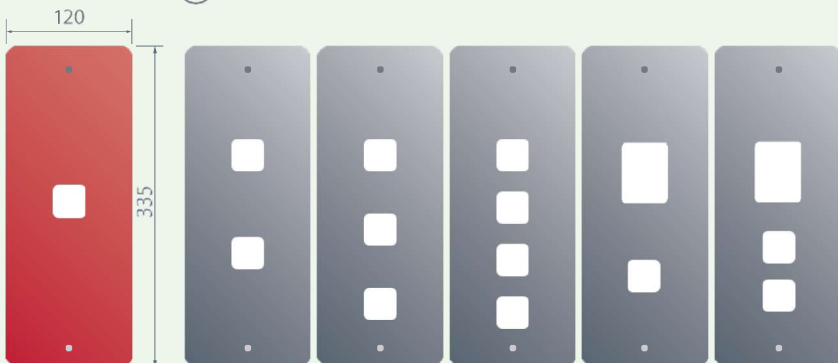
- BENUTZERDEFINIERT (*)



(*) EMPFOHLENE BREITE 85 mm
EMPFOHLENE HÖHEN (mm): 160 / 230 / 275 / 310 / 335 mm

- BÜNDIG | M4 SCHRAUBENBEFESTIGUNG

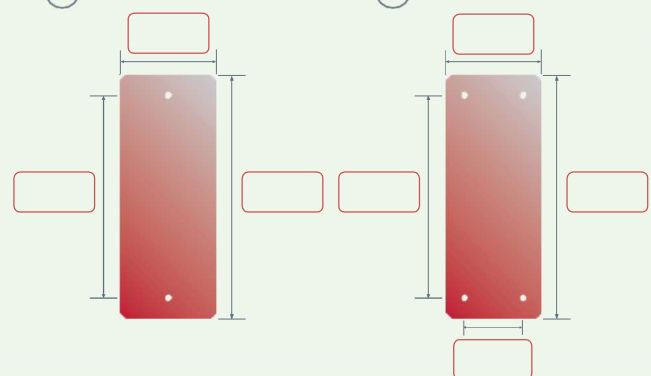
- BREITE 120 mm



- BENUTZERDEFINIERT

- 2 BEFESTIGUNGEN

- 4 BEFESTIGUNGEN



LIP | ANZEIGETABLEAUS

DISPLAY

- Auf der Hauptetage
- Auf allen Etagen

WEITERFAHRTS-RICHTUNGSPFEILEN

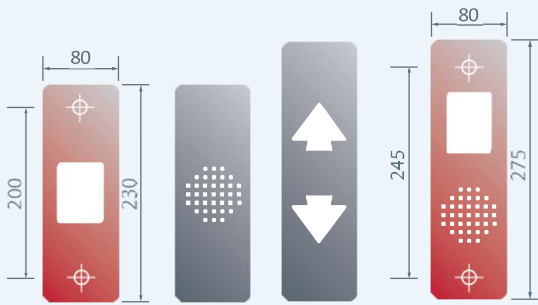
- AUF ALLEN ETAGEN
- AUF ALLEN ETAGEN AUSSER AUF DER HAUPTETAGE

GONG AUF ALLEN ETAGEN

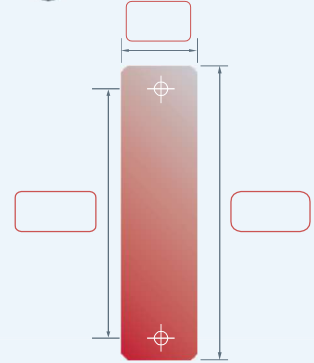
MODELL | BEFESTIGUNG

BÜNDIG | BOLZENBEFESTIGUNG
Modell Display TFT-028

BREITE DES TABLEAUS 80 mm

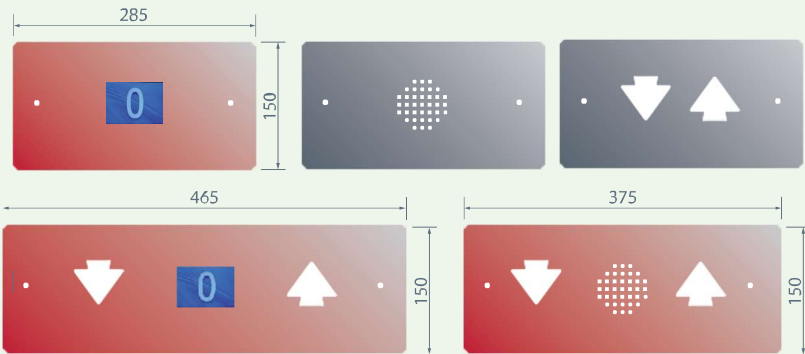


BENUTZERDEFINIERT

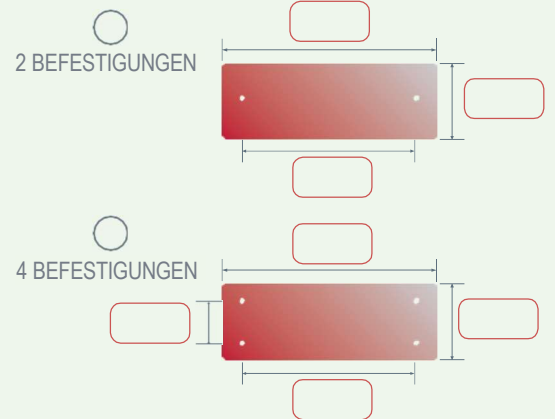


BÜNDIG | M4 SCHRAUBENBEFESTIGUNG
Modell Display TFT-043

HÖHE DES TABLEAUS 150 mm

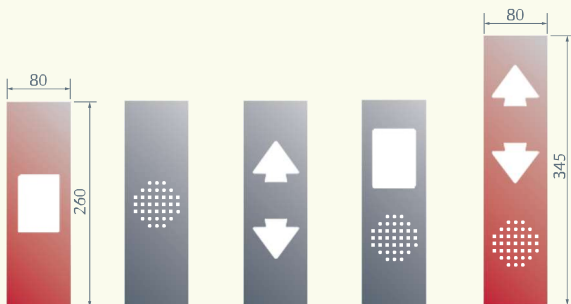


BENUTZERDEFINIERT



OBERFLÄCHE RS

VERTIKAL | BREITE 80 mm
Modelo Display TFT-028



HORIZONTAL | HÖHE 115 mm
Modell Display TFT-043

